



WIRTSCHAFT. Der Tourismusverband Region Hall-Wattens präsentierte Zahlen, Fakten und Pläne. Seite 3

AUSZEICHNUNG. Traditionsunternehmen Taxi Kratzer-Heel wurde vom Land Tirol für das Engagement für die heimische Wirtschaft geehrt. Seite 7



FORSCHUNG. UMIT-WissenschaftlerInnen erforschen Umwelteinflüsse auf Fledermauskolonien. Seite 8

Beim Schützenjahrtag den Fünfziger gefeiert

Nach der Hl. Messe in der Kirche St. Franziskus in Schönegg und dem Abschreiten mit General de Charge wurde erst der Verstorbenen gedacht und anschließend angestoßen.



Am Sonntag feierte die Stadtschützenkompanie Major J. Ignaz Straub im Zuge des Schützenjahrtages die Gründung der „Straubeler“ vor fünfzig Jahren. Unter den Gratulanten waren zahlreiche Ehrengäste, wie Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, die 1. Bürgermeister-Stv.in Mag.a Julia Schmid sowie weitere Stadt- und GemeinderätInnen. Musikalisch und festlich begleitet wurde der Schützenjahrtag von der Salinenmusik Hall in Tirol und mehreren Traditionsverbänden.

MEINUNG



Dr. Christian Margreiter
Bürgermeister

Respektvolles Miteinander

Es ist ein Fakt, dass die Haller Bevölkerung aus BürgerInnen besteht, die unterschiedlichen Kulturkreisen angehören. Vor diesem Gesichtspunkt ist es besonders wichtig, dass untereinander ein Maß an gegenseitiger Toleranz besteht, damit dieses Zusammenleben möglichst konfliktfrei ermöglicht wird. Aus diesem Grund bin ich natürlich sehr empfindlich, wenn es um Angriffe oder öffentliche Beleidigungen geht. Wobei meine Unterstützung nicht einer bestimmten Kultur gilt. Es gilt für mich Null Toleranz, egal, ob die Angriffe Christen, Juden, Moslems oder Zeugen Jehovas betreffen.

Besonders hinterhältig sind in diesem Zusammenhang anonyme Angriffe. Das war für mich auch der Grund, warum ich mich zuletzt persönlich eingeschaltet habe mit der entsprechenden Absicht, diese sich hinter der Anonymität versteckende Person hinter dem Vorhang hervorzuholen, was letztlich auch gelungen ist. Bei derartigen Problemen liegt aufgrund unserer Verfassung die strafrechtliche Verfolgung bei der Staatsanwaltschaft bzw. bei den Gerichten. Hier hat die Gemeinde keine Kompetenz. Es wird nie möglich sein, jeden zu erreichen und davon abzuhalten, aus rassistischen Motiven strafrechtlich relevante Angriffe durchzuführen. Letztlich appelliere ich an alle HallerInnen für ein respektvolles Miteinander!

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 22. Oktober: Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg
Freitag, 23. Oktober: Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils
Samstag, 24. Oktober: Marien-Apotheke, Dörfelstraße, Absam
Sonntag, 25. Oktober: Apotheke Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11
Montag, 26. Oktober: St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz
Dienstag, 27. Oktober: Haller Lend Apotheke, Brockenweg
Mittwoch, 28. Oktober: Apotheke St. Georg, Dörfelstraße 2, Rum
Donnerstag, 29. Oktober: Romedius Apotheke, Dorfplatz 4, Thaur
Freitag, 30. Oktober: Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notordination von 9 bis 10 Uhr, Bereitschaftszeit von 9 bis 21 Uhr;
Samstag, 24. Oktober: Dr. Christian Reinalder, Dorfstraße 13d, Mils, Tel. 05223/57746;
Sonntag, 25. Oktober: Dr. Doris Mußhauser, Recheisstraße 8a, Hall, Tel. 05223/57301;
Montag, 26. Oktober: Dr. Theresia Junker, Wallpachgasse 11, Hall, Tel. 05223/56473;

Zahnärztlicher Notdienst:

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr
Sa, 24./So, 25. Oktober: Dr. Widmann Franziska, Leopoldstraße 50, Innsbruck, Tel. 0512/586655;
 ZA Bagdonas Tomas, Bahnhofstraße 24, Kematen, Tel. 05232/2218;
Mo, 26. Oktober: Dr. Baumgartner Clemens, Straubstraße 5/I, Hall, Tel. 05223/56052

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Freitag, 23. Oktober: 19 Uhr Abendmesse
Sonntag, 25. Oktober: 9:30 Uhr Festgottesdienst
 19 Uhr Abendmesse
Dienstag, 27. Oktober: 19 Uhr Oktoberrosenkranz
Mittwoch, 28. Oktober: 8:30 Uhr Rosenkranz, 9 Uhr Messe
Freitag, 30. Oktober: 19 Uhr Abendmesse

St. Franziskus/Schöneegg:

Donnerstag, 22. Oktober: 18:30 Uhr Oktoberrosenkranz
 19 Uhr HL. Messe in der Kapelle
Freitag, 23. Oktober: 19 Uhr Taizé Gebet
Samstag, 24. Oktober: 19 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 25. Oktober: 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
Donnerstag, 29. Oktober: 18:30 Uhr Oktoberrosenkranz
 19 Uhr HL. Messe in der Kapelle

Franziskanerkirche:

HL. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Sa. 19 Uhr; So.- & Feiertage 10 Uhr

Kirche Heiligkreuz:

HL. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiliggeistkirche

HL. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika

HL. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Oktober die Heilige Stunde um 20 Uhr

AUS DEM STANDESAMT

Geheiratet haben:

Spötl Philipp und Pockstaller Anna, Hall in Tirol

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH

Auf zur Langen Einkaufsnacht am Freitag, 23. Oktober

Die Kaufleute halten an diesem Abend ihre Geschäfte und Betriebe bis 23 Uhr geöffnet. Über 50 Shops und Restaurants überraschen mit besonderen Aktionen, Musik und einem spannenden Gewinnspiel.

WIRTSCHAFT. Freuen Sie sich auf ein einzigartiges Shopping-Erlebnis und ein abwechslungsreiches Musikprogramm am Freitagabend:

- Life Radio begleitet die Einkaufsnacht mit Moderation, Gewinnspiel und viel Musik auf der Bühne am Oberen Stadtplatz.
- DJ Der Alte verwandelt Schlossergasse bei KAMINSKY Fashion Concept in eine moderne Club-Atmosphäre.
- Mittelalterlich wird es am Agramsplatz mit Armatae.shop und Abenteuer History Tirol: Musik Heydenrausch mit historischer Tanzanimation
- Im Rathauscafé am Oberen Stadtplatz sorgt DJ Undertaker für den richtigen Sound.
- Die Attrappen spielen live bei Café Martin's Bar in der Rosengasse.

Kulinarische Highlights

Bine's Krapfenwagerl verwöhnt mit Zillertaler Krapfen, Kiachl und süßen Krapferln (bei La Scarpa Rosengasse/Schulgasse). Der blaue Foodtruck Kaos Crew serviert Streetfood und Getränke am Unteren Stadtplatz bei Mode von Feucht, nimm platz.auf Reisen vom Biohof Lumpener – bringt frisches Streetfood aus 100 Prozent biologischen Zutaten auf den Oberen Stadtplatz. Die APE Rolling ist eine mobile Bar auf drei Rädern und bringt echtes italienisches Flair direkt in die obere Wallpachgasse. Freut euch auf beste Drinks, kühles Bier vom Fass, Aperol



Spritz, Hugo, Spritzer, Gin Tonic und italienischen Kaffee.

Kopfsteintour – Gewinnspiel zur Langen Nacht

An diesem Abend lädt die beliebte Kopfsteintour zum Mitmachen ein. Die Besucherinnen und Besucher können mit einem Tourplan ausgestattet in der gesamten Altstadt in den teilnehmenden Betrieben zehn Stempel sammeln. Ein Einkauf ist dafür nicht erforderlich. Die Teilnahme lohnt sich: Verlost werden Haller Guldiner im Gesamtwert von 1.500 Euro sowie 100 Euro-Wertgutscheine aller teilnehmenden Betriebe.

Mehr Information unter: <https://www.hall-in-tirol.at/Veranstaltungskalender/lange-einkaufsnacht-723-jahre-stadt-hall-wir-feiern-geburtstag>

AMTLICHE MITTEILUNGEN

KUNDMACHUNG

für den Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband Hall in Tirol

Gemäß § 60 Abs. 1 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 wird folgender Beschluss der Verbandsversammlung des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Hall in Tirol vom 13.10.2026 öffentlich kundgemacht:
 Der Entwurf des Voranschlages 2027 ist vom 25.09.2026 bis zum

09.10.2026 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Es wurden keine Einwendungen erhoben. Der vorliegende Voranschlag 2027 wird genehmigt.

Hall in Tirol, am 14.10.2026
Der Verbandsobmann:
 Bgm. Dr. Christian Margreiter, eh.



Seniorenpark
HALLIT

Mobile Pflege und Betreuung | Stationäre Pflege und Betreuung | Verleih Pflegehilfsmittel | Betreutes Wohnen | Haushaltshilfe | Beratung ...

+43 5223 5805-0 | www.hallit.at



Zweitbestes Ergebnis seit der Fusion

Abwechslungsreiches Tourismusjahr und Vorfreude auf den neuen Schartenkogel-Express.

TOURISMUS. Im Vereinshaus in Tulfes trafen sich vor kurzem die Touristiker und Wirtschaftstreibenden, um gemeinsam bei der Vollversammlung auf ein solides Tourismusjahr 2025/26 des Tourismusverbandes Region Hall-Wattens zurückzublicken. Vor rund sechzig Mitgliedern informierten der Aufsichtsratsvorsitzende Leopold Feucht, der Obmann Dr. Werner Schiffner und der Geschäftsführer Martin Friede über das abgelaufene Jahr und gaben einen interessanten Ausblick auf 2027 und den voraussichtlich im Dezember fertiggestellten Schartenkogel-Express am Glungezer.

Zuwächse bei Deutschen, Niederländern und Schweizern

Mit rund 194.000 Ankünften und über 385.000 Übernachtungen zählte die Region das zweitbeste Ergebnis seit der Fusion im Jahr 2004. Rückgänge gab es auf den Herkunftsmärkten Österreich (-5 %), Frankreich (-22 %), Indien (-64 %) und Polen (-15 %), dagegen legten Deutschland (+3 %), Niederlande (+11 %), die Schweiz (+21 %) und Tschechien (+10 %) weiter zu. Obmann Dr. Werner Schiffner verwies auf den wirtschaftlichen Einfluss des Tourismus auf die Region.

Laut dem Wertschöpfungsatlas des Nächtigungstourismus in Tirol der Gesellschaft für Angewandte Wirtschaftsforschung (GAW) erzeugte der Tourismus in der Region Hall-Wattens im Jahr 2024/25 eine Bruttowertschöpfung von 182 Mio. Euro. Die Bruttowertschöpfung umfasst sowohl direkte, indirekte und induzierte Effekte. Damit belegt die Region im Bezug auf die Bruttowertschöpfung Rang 19 unter den 34 Tiroler Tourismusverbänden. Präsentiert wurden diese zufriedenstellenden wirtschaftlichen Kennzahlen vom Aufsichtsratsvorsitzenden Leopold Feucht. Das Jahr 2025 schloss der Tourismusverband mit einem Überschuss von rund 3.000,- Euro ab.

Neue Ideen bei Angeboten und bei der Bewerbung

Die neue Almen-Sternwanderung wird gut angenommen. Das neue Angebot mit täglichen Wandertouren in die unterschiedlichen Seitentäler der Region jeweils von



Im Bild v.l.: Leopold Feucht (Aufsichtsratsvorsitzender), Dr. Robert Trasser (Obmann-Stv.), Dr. Werner Schiffner (Obmann TVB Region Hall-Wattens) und Martin Friede (Geschäftsführung und Leitung Marketing).

derselben Unterkunft aus bietet viel Abwechslung und einen hohen Komfort. Mit Influencer Peter Mairhofer aus Thaur hat der Tourismusverband eine Kooperation in Form von gemeinsamen Collab Posts auf Instagram zu allen vier Jahreszeiten geschlossen. Mit über 1,9 Mio. Followern auf Instagram gehört der Thaurer zu den reichweitenstärksten Influencern des Landes. Auch thematisch passt er mit seinen Spektrum Berge, Natur, Wandern und Entschleunigung gut zur Region. Beim Bettelwurf Bikepark wurde ein leichter Holztrail in einen bestehenden Trail integriert und eine neue Balance Line hinzugefügt. Der bereitgestellte Trinkbrunnen machte sich während der trockenen und heißen Sommermonate besonders bezahlt. Es kommen sehr positive Rückmeldungen von Gästen, darunter viele Familien.

Die Altstadt im Kleinformat und neue Führungen

Ein detailgetreues Bronze-Gussmodell der Haller Altstadt soll Einheimische und Gäste gleichermaßen begeistern. Das Stadtmodell der größten Altstadt Westöster-

reichs im Maßstab von 1:500 hat eine Größe von 133 x 96 Zentimeter. Geplant ist die Aufstellung im November im Salinenpark vor dem TVB-Infobüro. Eine neue, spannende Nachtwächterführung führt ab sofort durch die Altstadt. In historischer Tracht und mit Hellebarde und Laterne ausgestattet, erzählt der Nachtwächter von seinem mühsamen Alltag und macht das Leben hinter den Stadtmauern von einst wieder lebendig. Im Rahmen der Regelführungen findet die neue Themenführung am 6. November, 4. Dezember sowie am 8. Jänner, 5. Feber und 5. März jeweils um 18 Uhr statt.

Neuigkeiten vom Baufortschritt am Glungezer

TVB-Obmann Dr. Werner Schiffner und Walter Höllwarth von Glungezerbahn berichteten über den Baufortschritt des neuen Schartenkogel-Express. Die Bauarbeiten für den modernen, beheizten Sechser-Sessellift mit Haube von der Kalten-Kuchl-Talstation zur Bergstation beim Schartenkogel-Gipfel schreiten gut voran, die Eröffnung des neuen Lifts ist für den Dezember geplant.

Gedenkgottesdienst

Für die Verstorbenen der Stadtgemeinde Hall in Tirol und die Opfer beider Weltkriege wird zu Allerseelen,

**am Montag,
2. November,
um 19 Uhr in der
Stadtpfarrkirche
St. Nikolaus**

ein Gedenkgottesdienst gefeiert. Anschließend findet bei der Kriegergedächtniskapelle ein Totengedenken mit Kranzniederlegung statt.

Letzte Rate wurde überwiesen

Grundstücksdeal über 4,5 Millionen Euro mit Raben Logistics Austria als wichtiger Teil der Finanzierung für die Sanierung des Kinderzentrums Schöneegg.

STADTAMT. Die vereinbarte Überweisung des zweiten Teils der insgesamt 4,5 Millionen Euro von Raben Logistics Austria an die Stadtgemeinde Hall in Tirol ist der erfreuliche Abschluss dieses Grundstücksverkaufs in der Oberen Lend. Die 1.322 Quadratmeter sind damit endgültig in Besitz von Raben Logistics Austria übergegangen. Für Bürgermeister Dr. Christian Margreiter steht nun der Sanierung des Kinderzentrums Schöneegg nichts mehr im Wege: „Dass der Grundstücksverkauf mit der Überweisung der zweiten Rate abgeschlossen ist, ist sehr erfreulich. Wir können nun im November wie geplant mit den Arbeiten am Kinderzentrum Schöneegg starten.“

BEZAHLTE ANZEIGE



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

NATUR TRIFFT LUXUS IN KHAO LAK

THAILAND | Hotel Apsara Beachfront Resort ****

inkl. Flug ab/bis München

z.B. 16.11. - 30.11.2026 im Doppelzimmer

mit Frühstück, 14 Nächte pro Person

**ab
1.428,-
Euro**

Bei der Stadtgemeinde Hall in Tirol gelangt die
Vollzeitstelle

Stadt Hall in Tirol



einer SCHULWARTIN / eines SCHULWARTES (m/w/d) zur ehesten Besetzung.

Zu den wesentlichen Aufgaben zählen:

- Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten sowie Durchführung von Reparaturen
- Überwachung der Gebäudetechnikanlagen
- Aufsperr- und Schließdienste
- Brandschutzbeauftragte/Brandschutzbeauftragter
- Instandhaltung der Außenanlagen
- Winterdienstarbeiten
- Überwachung und Durchführung von Reinigungsarbeiten
- Beurteilung von Anschaffungen und Einholung von Angeboten in Absprache mit der Amtsleitung
- Terminplanung und Koordination mit Firmen
- Einweisung und Unterstützung von Vereinen, ...

Folgende Anforderungen werden gestellt:

- Erfüllung der allgemeinen Aufnahmevoraussetzungen nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012
- Lehrabschluss in einem handwerklichen Beruf, bevorzugt werden Tischler bzw. Schlosser
- EDV-Kenntnisse
- Unbescholtenheit
- gesundheitliche Eignung
- Kommunikationsfähigkeit, Fleiß, Verlässlichkeit, Gewissenhaftigkeit, selbstständiges Arbeiten und Leistungsbereitschaft

Beizubringende Unterlagen:

- Lebenslauf
- Nachweise über den Schulabschluss sowie die bisherigen Ausbildungen und Tätigkeiten (einschließlich Dienstzeugnissen)
- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- bei männlichen Bewerbern der Nachweis des abgeleisteten Grundwehr- oder Zivildienstes (gegebenenfalls Nachweis der Befreiung)

Die Anstellung im Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden erfolgt nach den Bestimmungen des Tiroler Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 und ist vorerst auf sechs Monate befristet. Bei entsprechender Bewährung erfolgt die Übernahme in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis. Das gesetzlich anzuführende Mindestbruttoentgelt bemisst sich am Entlohnungsschema II der Tiroler Gemeindevertragsbediensteten und beträgt derzeit brutto € 2.898,70 monatlich. Je nach fachlicher Qualifikation, Berufserfahrung und anrechenbaren Vordienstzeiten ist eine leistungsgerechte Überzahlung vorgesehen.

Schriftliche Bewerbungen sind bis längstens 25.10.2026 einlangend bei Herrn Bernhard Golderer, Oberer Stadtplatz 1, 6060 Hall in Tirol, einzureichen. Dort erhalten Sie auch nähere Informationen zum Beschäftigungsprofil (Tel. 05223/5845-3060).

Der Bürgermeister: Dr. Christian Margreiter

Die Stadtgemeinde Hall in Tirol schreibt die
Stelle einer/eines

Stadt Hall in Tirol



Mitarbeiterin/Mitarbeiters (w/m/d)

(Vollzeit / 40 Wochenstunden) im Sekretariat des Bauamtes zur
ehesten Nachbesetzung aus.

Öffentliche Verwaltung ist kein verstaubtes Klischee, sondern ein Dienstleister am Puls der Zeit. Wir gestalten das tägliche Leben im Bereich des Bauens, des Verkehrs, der historischen Altstadt, der städtischen Grünanlagen und vielem anderen mehr, maßgeblich mit.

Hierfür suchen wir zur Verstärkung unseres etablierten Teams Menschen, die an diesen umfangreichen Aufgaben mitwirken wollen. Sie sorgen in dieser Funktion für Struktur, einen reibungslosen Ablauf und ein freundliches Willkommen.

Das sind Ihre Aufgaben:

- Dreh- und Angelpunkt: Sie sind Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger, Kolleginnen und Kollegen, ob am Telefon, per email oder auch persönlich.
- Digitalisiert: Sie unterstützen uns bei der Umstellung auf die papierlose Verwaltung, pflegen digitale Akten und verwalten den Postein- und Ausgang mit.
- Kommunikations-Profi: Sie führen amtlichen Schriftverkehr, bringen Diktate und Protokolle in Schriftform und halten „den Laden am Laufen“.
- Allrounder: Keine Berührungängste vor neuen Aufgaben.

Das bringen Sie mit:

- Fundament: eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, im Büromanagement oder eine vergleichbare Qualifikation
- Digitale Fitness: sicherer Umgang mit MS Office (Word, Excel, Outlook) und keine Berührungängste mit facheinschlägiger Software
- Persönlichkeit: Sie behalten auch an turbulenten Tagen den Überblick, arbeiten strukturiert und überzeugen durch ein freundliches, verbindliches Auftreten.
- Sprachgefühl: sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift für eine professionelle Kommunikation
- Eignung: Erfüllung der Kriterien nach dem Tiroler Vertragsbedienstetengesetz 2012 und bei männlichen Bewerbern der Nachweis des abgeleisteten Zivil- oder Grundwehrdienstes

Das bieten wir Ihnen:

- Krisensicherheit und Planbarkeit: Anstellung bei einem verlässlichen öffentlichen Dienstgeber
- Attraktives Arbeitsumfeld: ergonomischer Arbeitsplatz mit moderner IT-Ausstattung
- Flexibilität: großzügige Gleitzeitregelung, welche den persönlichen Bedürfnissen entgegenkommt
- Gemeinschaft: ein aufgeschlossenes und hilfsbereites Team, das Sie gründlich einarbeitet, sowie die Möglichkeit zur regelmäßigen Weiterbildung
- Extras: Klima-Ticket Tirol, günstiger Mittagstisch und betriebliches Gesundheitsmanagement

Die Anstellung im Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden ist vorerst auf ein halbes Jahr befristet. Bei entsprechender Bewährung kann die Übernahme in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis erfolgen. Die Entlohnung erfolgt nach dem Entlohnungsschema I der Tiroler Gemeindevertragsbediensteten. Das gesetzlich anzuführende Mindestentgelt beträgt rund EUR 2.860,00 brutto monatlich. Je nach Qualifikation, Berufserfahrung und anrechenbaren Vordienstzeiten ist eine leistungsgerechte Überzahlung möglich.

Bewerbung:

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Nachweise über Schulabschlüsse, Ausbildungen sowie die bisherigen Tätigkeiten, einschließlich Dienstzeugnissen) bis spätestens

Freitag, den 30. Oktober 2026 einlangend an Herrn Stadtdirektor Dr. Bernhard Knapp, Stadtdirektion Hall in Tirol, Oberer Stadtplatz 1, 6060 Hall in Tirol (stadtdirektion@stadthall.at).

Nähere Informationen erhalten Sie bei Hr. Stadtbauamtsleiter Ing. Peter Angerer (Tel. 05223 5845-3101 bzw. bauamt@stadthall.at).

Der Bürgermeister: Dr. Christian Margreiter

eCarsharing in Hall in Tirol

2x in Hall!
flo MOBIL

Mit floMOBIL günstig, nachhaltig und flexibel rein elektrisch fahren. Einfach online registrieren, die Mobilitätskarte beim StadtService abholen, per App reservieren und losfahren!

Stadt Hall in Tirol



www.flo-mobil.com



Ein Besuch der Münze Hall und der Burg Hasegg durfte nicht fehlen.

Franziskanergymnasium Visoko auf Gegenbesuch in Hall

Gäste aus Bosnien genossen ihren Aufenthalt und erkundeten Tirol.

BILDUNG. Vor kurzem besuchten sieben Schülerinnen sowie der Direktor des Franziskanergymnasiums Visoko, Fra Stipo Alandžak mit Fra Josip Mrnjavac das Franziskanergymnasium in Hall. Die Gäste wanderten zusammen mit den Oberstufenklassen bei Traumwetter durch die Wolfssklamm nach Georgenberg, wo alle dem Gottesdienst beiwohnten. Im klösterlichen Gasthaus konnten unsere bosnischen Gäste anschließend Tiroler Speisen wie Knödel oder Blattln bei sommerlichen Temperaturen genießen.

Am nächsten Tag standen ein Besuch des Silberbergwerks sowie des Schwazer Franziskanerklosters und der Schwazer Altstadt auf dem Programm. Donnerstags wurde

die Landeshauptstadt besichtigt. Die Schülerinnen und Schüler der 7A präsentierten Innsbruck aus mehreren Blickwinkeln: Das kaiserliche Innsbruck mit Hofgarten, Hofburg und Hofkirche, architektonische Sehenswürdigkeiten wie die Bauten von Zaha Hadid, die Altstadt mit dem Dom oder die Maria-Theresienstraße samt Triumphpforte standen ebenso auf dem Programm wie Innsbruck als Sportstadt. Am letzten Tag ihres Tirolaufenthaltes begleitete die Klasse 7B die BesucherInnen durch die Haller Altstadt und in die Münze. Über die Schneiderkapelle hielt Pfarrer Jakob Patsch einen Vortrag für die bosnischen Gäste. Für 2028 ist eine Fahrt von Hall nach Bosnien in Planung.

Franz Maislinger im Gespräch

Die Haller Stadtzeitung präsentiert die Serie zum „Hören“: Die Haller Geschichte(n). Kommen Sie mit auf eine Zeitreise und erfahren Sie von Zeitzeugen, was einst war, sich geändert hat und mit welchen Auswirkungen. Das Interview führte Christoph Sailer.

PODCAST. „Ich war kein Erfinder, sondern ich habe nur über Lösungen nachgedacht“, meint Franz Maislinger, der im Laufe seines Lebens mehr als siebenzig Erfindungen gemacht hat, seine Firma Snoli war mit vielen Produkten Weltmarktführer. Mit Christoph Sailer blickt der 86 Jahre alte Franz Maislinger auf sein Leben und seine Ideen zurück und auf seine Erfolge.



Franz Maislinger

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



Exkursion mit Künstler-Führung

Besuch der Ausstellung „Vom Gewicht der Zerbrechlichkeit“ von Magnus Pöhacker und Lois Anvidalfarei im Trentino.



Eine interessante Exkursion erlebte die Haller Reisegruppe auf Castel Pergine.

REISE. Die freundschaftlich verbundenen Künstler Magnus Pöhacker (Hall in Tirol) und Lois Anvidalfarei (Abtei, Südtirol) zeigen auf ihrer aktuellen Gemeinschaftsausstellung Werke im Spannungsfeld zwischen Schwere, Gewicht und Zerbrechlichkeit. Dies war der Anlass zu einer von Mag. Christine Weirather, der Leiterin des Stadtmuseums Hall, organisierten Busreise ins Trentino.

„Magnus Pöhacker führte uns durch die aktuelle Gemeinschaftsausstellung auf Castel Pergine, zuerst durch die Ausstellungsräume im Innenbereich der Burg und nach dem Mittagessen im Bistro im Außenbereich. Wie immer hat so eine Künstlerführung interessante Einblicke in die Arbeit der beiden Künstler ergeben: Wie etwa, wer verwendet welche Materialien und warum? Welche künstlerischen Prozesse und Überlegungen stehen dahinter? Welche formalen Überlegungen werden schließlich umgesetzt? Welche Herausforderungen bringt das

gewählte Material mit sich? Welche Herausforderungen gibt es bei der Ausstellung dieser schweren Skulpturen im historischen Innen- und Außenbereich einer Burg usw.“, beschreibt Mag. Christine Weirather den Ablauf. Die Ausstellung läuft noch bis Saisonschluss auf der Burg, am 31. Oktober.



Magnus Pöhacker

BEZAHLTE ANZEIGE



TUSCH
INSTALLATIONS GES.M.B.H.
HALL IN TIROL

WASSER · WÄRME · KLIMA · GAS

Zollstraße 22 ☎ 05223/56717
✉ office@tusch-hall.at 🌐 www.tusch-hall.at

Seiner Trauer Raum und Zeit schenken

Die Tiroler Hospiz-Gemeinschaft öffnet rund um Allerheiligen wieder TrauerRäume. Eröffnung in Hall in Tirol ist am Dienstag, 27. Oktober um 19 Uhr.

SOZIALES. Seit acht Jahren ist die Tiroler Hospiz-Gemeinschaft in Hall beheimatet und heuer wird zum ersten Mal rund um Allerheiligen ein TrauerRaum in Hall geöffnet. TrauerRäume sind Räume, die die Möglichkeit bieten, seiner Trauer Raum und Zeit zu schenken. In dem ich beispielsweise an der Klagemauer mir meinen Kummer oder meine Sorgen von der Seele schreibe, oder ein weißes Band mit der Hoffnung auf Versöhnung an ein Bäumchen binde oder eine Kerze der Hoffnung entzünde.



TrauerRaum in der Pfarre St. Franziskus Hall-Schöneegg

Eröffnung am Dienstag, 27. Oktober um 19 Uhr unter dem Motto „Zum Hören und Nachklingen lassen – Musik und Worte“ mit Gerlinde Kronsteiner an der Harfe, Maria Strel-Wolf liest. Weitere Öffnungszeiten des TrauerRaumes von Mittwoch, 28. Oktober bis Montag, 2. November;

Mehr Informationen und Termine unter:
www.hospiz-tirol.at/termine



Groß ist die Freude bei den VolksschülerInnen über die Vogelnistkästen.

Ein Nest zum Wohlfühlen als Hilfestellung für die Natur

Begeisterte SchülerInnen bedanken sich für die im Rahmen eines Vogelschutzprojektes gesponserten Nistkästen.

UMWELT. Viel Engagement, Zeit und Arbeit steckt hinter der Idee, Vogelnistkästen zu bauen und sie dann Kindern der Volksschule am Stiftsplatz zu schenken. Eine Anzahl heimischer Unternehmen hat diese Aktion im Sinne des Vogelschutzes unterstützt, indem sie die Patenschaft für einen oder mehrere Nistkästen übernehmen. Die Nistkästen wurden speziell für Blau-Tannen und Schwanzmeisen gebaut.

Folgenden Firmen herzlichen Dank für die Unterstützung

- TIROLER ROHRE GmbH
- Tirol Kliniken GmbH Landeskrankenhaus Hall
- HALLAG Kommunal GmbH

Stadtwerke

- DPD Gebrüder Weiss Paketdienst GmbH
- Alois Mayr Bauwaren GmbH
- FELDER Group Zentrale Felder KG
- Andrä Hörtnagl Produktion und Handel GmbH
- Eisendle GmbH Frisch und Tiefkühlwaren
- RAGG GmbH
- Blumen Neuner Friedhofsgärtnerei
- Tischlerei Steiner GmbH
- Thurner Zimmereiunternehmen GmbH
- Parkhotel Oberhofer Gastronomie Betriebs-GmbH
- Kur und Stadtapotheke Mag.G.Pollack

Halloween Jugendkonzert und Party

Am Samstag, 31. Oktober wird im Jugendhaus Park In gefeiert.

JUGEND. Zu Halloween veranstalten Jugendliche des Park In einen Konzertabend samt Party. Es spielen die Bands Tears of Artemis und Refpits. Das Konzert richtet sich an alle Jugendlichen im Alter von 14 bis 18 Jahren. Wer will, darf gerne verkleidet kommen! Einlass ist um 20 Uhr, die Bands treten ab 21 Uhr auf. Der Eintritt ist frei und es werden keine alkoholischen Getränke ausgeschenkt.



Tears of Artemis

'Ntschaskana und sKa-Ra-MOuche

Tirols Ska-Urgesteine treffen am 30. Oktober im Stromboli auf the „new band in town“.

KULTUR. Seit ihrer Gründung 1999 in Innsbruck stehen 'Ntschaskana für energiegeladenen Ska mit Leidenschaft, Spielfreude und jeder Menge Offbeat. Im Stromboli treffen die Urgesteine auf die neu gegründete Formation sKa-Ra-MOuche, die energiegeladenen Two-Tone-Ska mit Punkrock, Jazz und einer Portion Noise vermischt.

Stadt Hall in Tirol



Newsletter abonnieren

Kostenlos wöchentlich
Interessantes aus Hall in Tirol und
der Region erfahren sowie die
Haller Stadtzeitung digital lesen

www.hall-in-tirol.at



QR-Code scannen
und Newsletter
abonnieren

Taxi Kratzer-Heel vom Land Tirol geehrt

Anerkennung für jahrzehntelanges Engagement für die heimische Wirtschaft – Ehrung von vier Traditionsbetrieben aus dem Bezirk.

WIRTSCHAFT. Tiroler Traditionsunternehmen stehen für Beständigkeit und unternehmerischen Weitblick, sind tief in ihren Regionen verwurzelt und haben sich zugleich immer wieder an neue Gegebenheiten angepasst: 17 Tiroler Unternehmen wurden vergangene Woche von Wirtschaftslandesrat Mario Gerber im Landhaus für ihre runden Betriebsjubiläen und ihre Verdienste um die Tiroler Wirtschaft ausgezeichnet – darunter vier Betriebe aus dem Bezirk Innsbruck-Land. Die drei ältesten ausgezeichneten Betriebe waren die Hotel Sailer GmbH & Co KG aus Innsbruck mit 130 Jahren, die Morandell International GmbH aus Wörgl mit 100 Jahren sowie Taxi Kratzer-Heel aus Hall in Tirol mit 90 Jahren.

Mit der Ehrung „Tiroler Traditionsbetrieb“ würdigt das Land Tirol Unternehmen, die seit mindestens dreißig Jahren bestehen und damit über Jahrzehnte hinweg zur wirtschaftlichen Entwicklung



Wirtschaftslandesrat Mario Gerber (links) mit den VertreterInnen der geehrten Betriebe aus dem Bezirk Innsbruck-Land, darunter ganz rechts Florian Heel.

und regionalen Wertschöpfung beitragen.

Erfahrung und neue Ideen

„Ein Unternehmen über Jahrzehnte erfolgreich zu führen, braucht Mut, Ausdauer und die Bereitschaft, sich immer wieder weiterzuentwickeln. Unsere Traditionsbetriebe verbinden wertvolle

Erfahrung mit neuen Ideen, schaffen Arbeitsplätze und stärken die regionale Wertschöpfung. Hinter jedem Jubiläum stehen Menschen, die Verantwortung übernehmen, Wissen weitergeben und mit viel persönlichem Einsatz ihre Betriebe weiterentwickeln. Das verdient Anerkennung und Respekt. Ich gratuliere allen 17 ausgezeichneten

INFORMATION

Geehrte Unternehmen aus dem Bezirk Innsbruck-Land

- 30 Jahre: Konditorei Fuchs, Absam
- 30 Jahre: Dach+Fach Holzbau GmbH, Polling
- 50 Jahre: Gasthof Dorfkrug GmbH, Fulpmes
- 90 Jahre: Taxi Kratzer-Heel, Hall

ten Unternehmen ganz herzlich zu ihren Jubiläen und wünsche ihnen, ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den nächsten Generationen weiterhin viel Erfolg“, betont LR Gerber.

90 Jahre Taxi Kratzer-Heel

Das Familienunternehmen Taxi Kratzer-Heel wurde 1936 von Anton Kratzer in Hall in Tirol gegründet und zählt zu den ältesten Taxiunternehmen des Landes. In der zweiten Generation wurde der Betrieb unter dem Namen Taxi Kratzer-Heel von Elisabeth und Helmut Heel über mehr als drei Jahrzehnte geführt. 2004 übernahm ihr Sohn Florian Heel die Leitung des Unternehmens. Heute umfasst der Fuhrpark 14 Mercedes-Benz-Fahrzeuge, einen Oldtimer und einen Mercedes Strich 8. Das Leistungsangebot beinhaltet verschiedene Fahrdienste sowie Flughafentransfers. Das Unternehmen beschäftigt knapp dreißig MitarbeiterInnen.

Freude und Bewegung vermitteln

Neue Boulderwand in der Kinder- und Jugendpsychiatrie eröffnet. Dank an die großzügigen Spender!

GESUNDHEIT. Mit einer kleinen Feier wurde vor kurzem die neue Boulderanlage in der Kinder- und Jugendpsychiatrie am LKH Hall offiziell eröffnet. Die moderne Kletterwand bietet künftig einen besonderen Bewegungs- und Begegnungsort für junge Menschen, die in der Einrichtung betreut werden.

Die neue Sportanlage ergänzt das therapeutische Spektrum der Abteilung um eine niederschwellige Möglichkeit, Bewegung und Therapie miteinander zu verbinden. Beim gemeinsamen Klettern lassen sich motorische Fähigkeiten fördern, soziale Kompetenzen entwickeln und wertvolle Erfahrungen im Umgang mit Herausforderungen sammeln.

Vertrauen entwickeln

„Wir bedanken uns herzlich bei allen UnterstützerInnen, die zur Umsetzung beigetragen haben. Die Boulderwand eröffnet Kindern



Dank der Unterstützung des Charity-Teams von Ski Austria und von Fellows Ride Tirol 2026 steht den jungen PatientInnen ein neuer Raum für Bewegung, Selbstwirksamkeit und Gemeinschaft zur Verfügung.

und Jugendlichen eine zusätzliche Möglichkeit, Bewegung, Freude und persönliche Erfolgserlebnisse zu erfahren. Gerade in herausfordernden Lebenssituationen kann es wertvoll sein, die eigenen Stärken wahrzunehmen und Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten

zu entwickeln“, betont Primaria Kathrin Sevecke, Leiterin der Abteilung für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik und Direktorin der Universitätsklinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik im Kindes- und Jugendalter.



Treffer sicher werben!

Die Stadtzeitung informiert seit über 30 Jahren wöchentlich zuverlässig alle Hallerinnen und Haller.

Anzeigen: Mag. Marion Halper
Tel. 05223/513-31

Fledermäuse in Kirchen „observiert“

Monitoring-Technik der Privatuniversität UMIT TIROL ermöglicht detaillierte Einblicke in die Kolonien.

FORSCHUNG. Wie viele Tiere leben in einer Fledermauskolonie, wann beziehen und verlassen sie ihr Sommerquartier und welche Umweltfaktoren beeinflussen ihre Aktivität? Diesen Fragen geht die Forscherin Fiona von der Straten, MSc. vom Institut für Mess- und Sensortechnik (IMS) der Privatuniversität UMIT TIROL derzeit in mehreren Tiroler Kirchen nach. Unterstützt wird sie dabei von ihrer Kollegin Johanna Hetterscheidt, MSc., sowie von Prof. Alexander Sutor, dem Leiter des IMS. Im Rahmen des Interreg-Projekts CABLES entwickeln sie ein grenzüberschreitend harmonisiertes Monitoringsystem für geschützte und teilweise vom Aussterben bedrohte Fledermausarten. Geforscht wird an bekannten Mausohr-Hotspots in Tirol, den Pfarrkirchen Walchsee und Unterlangkampfen sowie dem Stift Wilten. Im Mittelpunkt stehen die Fledermausarten Großes und Kleines Mausohr.



Die Bestände der Fledermausarten Großes Mausohr (im Bild) und Kleines Mausohr geraten unter Druck.

Kleines Mausohr, deren Bestände zunehmend unter Druck geraten. Die Informationen geben den WissenschaftlerInnen wichtigen Aufschluss über Wanderverhalten, Koloniestruktur und Aktivitätsmuster sowie über den Einfluss



Im Dachstuhl der Pfarrkirche Walchsee hat Fiona von der Straten ein Messsystem installiert.

von Umweltfaktoren. Die Pilotstudie schafft die Grundlage für langfristige Monitoringprogramme, die automatisiert Aktivitätsmuster etablierter Tiroler Kolonien erfassen und Entwicklungen umfassender abbilden können.



Drei Physiker unter sich - v.l.: Br. Pascal, Adrian Hermann und Univ.-Prof. Mag. Thomas Schubatzky, PhD.

Auszeichnung für Haller Absolventen

Begehrter Preis für abschließende Arbeit von Adrian Hermann.

BILDUNG. Die Universität Innsbruck und die Gemeinnützige Privatstiftung Kaiserschild vergeben jährlich gemeinsam die Dr. Hans Riegel-Fachpreise. Ziel der Stiftung ist es, das Interesse von jungen Menschen für naturwissenschaftliche und technische Disziplinen zu wecken, ihre Talente zu fördern und ihren Bildungsweg zu begleiten. In diesem Jahr konnte Adrian Hermann, Absolvent der 8B-Klasse des Franziskanergymnasiums, einen der begehrten Preise gewinnen. Eine Jury der Universität Innsbruck wählte Adrians Arbeit mit dem Titel „Analyse der Funktionsweise des Mechanismus von Antikythera anhand eines Nachbaus“ unter die drei besten Arbeiten im Fach Physik. Bei der feierlichen Siegerehrung wurde dem Preisträger in Aula der Universität Innsbruck der dritte Platz verliehen. Damit ist er auch eingeladen, an den weiterführenden Aktivitäten und Fortbildungen der Kaiserschild-Stiftung teilzunehmen.

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

[A] Ablinger Garber

Dinkhauser Kartonagen

WIR GARANTIEREN FÜR FRISCHE & QUALITÄT! WIR VERWENDEN KEINE DOSENPRODUKTE

Tel. 05223-52 603 oder 0676-57 31 310
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag
11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag!

MITTAGSMENÜS
Mo - Fr bis zu 7 verschiedene ab € 13,30

ORIGINAL ITALIENISCHE KÜCHE
Pizza-Pasta-Grill
www.per-tutti.at

BEZAHLTE ANZEIGE

Café · Pizzeria · Ristorante
per tutti
Fam. Behruzzi · Lendgasse 2
Münzergasse · Hall in Tirol

KLEINANZEIGEN

■ Ab sofort zu mieten gesucht: **Berufstätiges Gastro-Paar**, keine Kinder, keine Haustiere, **sucht Mietwohnung (mind. 50 m²) in Hall / Umgebung.** Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 0664/5071437

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?**

Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811611

■ Im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand“ in Hall findet Ihr tolle, preiswerte Herbst-/ Winterbekleidung, auch für Sport/ Berg/Reiten, Schnee-/Schibekleidung, Eislaufschuhe, Bobs, Schi-Ausrüstung, Schuhe/Stiefel, Berg-/

Hausschuhe, **aktuell Halloween-Kostüme**, viele Spielsachen, Spiele, Bücher, Puzzle, CDs/DVDs/Tonies. **Aktuell suchen wir dringend** Schleich-Bauernhoftiere/Bayala, bambino-LÜK-Hefte, Schi, LEGO-DUPLO-Sets, Tonie-Figuren! DO 9-12, FR 9-17, SA 9:30-12 Uhr; Tel. 0680/2229412; www.kunterbunter-laden.at

■ **Äpfel, Apfelsaft und Zwetschgen ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ **Ein ideales Umfeld für dein Business. Im Coworking-Space in der Haller Saline (Medienhaus Hall) sind 1 bis 3 Büroräume frei.** Perfekte Ausstattung, flexible Nutzungsmöglichkeiten. Unternehmen aus der Kreativbranche bevorzugt. **Ab sofort günstig mietbar.**

Info unter Tel. 0650/5246970 oder Mail info@ablingergarber.com

■ **Zweizimmer-Wohnung in Hall zu mieten gesucht:** Bankangestellter, männlich, 29 Jahre, alleinstehend (ohne Kinder oder Haustiere, Nichtraucher, kein Alkohol) sucht ein gemütliches Zuhause in Hall. Einwandfreie Gehaltsnachweise sowie ein Leumundszeugnis können auf Wunsch jederzeit vorgelegt werden, Einzug ist ab November möglich. Tel. 0677/6106 4626

■ **Tiefgaragen-Abstellplatz** in gepflegter Wohnanlage in Heiligkreuz/ Hall ab 01.01.2027 um € 98,- zu vermieten. Tel. 0650/8800636

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns:** m.ha@ablingergarber.com